

## ¡BOMBA!

Lo que dijo el tribunal en abierta mayoría: ley no es constitucional. Mas de Estado es rectoría



# K'uintsil

Edición de fin de semana, del viernes 8 al domingo 10 de abril de 2022  
CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 7 · NÚMERO 1711 · [www.lajornadamaya.mx](http://www.lajornadamaya.mx)

## XTAKAY

### CH'ÍICH' ÚUCH KÁAJAK U MÁAN TOMOXCHI'

Ich úuchben maaya tsikbalóobe' ku ya'alale' ma' chéen je'el báaxak ch'íich'íli'. Tu petenil Yucatáne' jach k'ajóolta'an Xtakay yóok'lal u jats'utsil u k'aay yéetel u k'aank'an k'u'uk'mel, ts'óokole' séeba'an u xa'ak'ta'al yéetel ch'íich' ku k'aaba'tik Bienteveo común; ba'ale' ich maaya kaajo'obe' ojéela'an wa ku k'aay tu jool u yotoch máake' ma' utsil ba'al ku taali'.

Kex tumen je'el u k'uchul ilbil ich nojkaaje', maas chan suuk u yantal ich k'áax, tumen u chowak xiik'e' ku ts'áak u páajtalil tí' u náachtal kéen jo'p'ok u xik'náal tí'al u máan u kaxt u yo'och.

Víctor Sima, u biólogoil Reserva de la biósfera de Calakmul, tu ya'alaje' juntúul ch'íich' suuk u yila'al América del Sur, tak tu chúumukil u noj lu'umil México. U nojochile' chéen 20 cm, yéetel u aalile' chéen 40 graamos; tí' u k'u'uk'mele' mina'an u jela'anil ichil u xiibil ch'íich' yéetel u xch'uupulil; u nak'e' k'aank'an, u tseeme' óol samal ya'ax, ka'alikil u poole' samal boox.

*Tyrannus Melancholicus* u sientifikoil k'aaba', ts'óokole' kex chan chichane', ts'íik tumen ku kaláantik tu'ux ku yantal; chéen ku cha'ak u náats'al u xch'uupulil, tumen u mejenile' ku yantal tu jo'olój 15 k'iino'ob tu jo'olój u yantal u ye'el, yéetel suuk u jaantik mejen ik'elo'ob.

JAIRO MAGAÑA  
OOCHEL DARÍO



ESPECIAL: FAUNA NUESTRA | P. 45 TAK 47

## ONUe' tu xot'aj u páajtalil u táakpajal Rusia ichil Múuch'kab Xak'altsikbaltik u Páajtalil Wíinik

La ONU suspende a Rusia del Consejo de Derechos Humanos